

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 22ας Ιανουαρίου 2001
για τη σύσταση της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(2001/79/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 207,

Υπενθυμίζοντας το άρθρο 25 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο πλαίσιο της ενίσχυσης της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) και, ειδικότερα, της κοινής ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας που προβλέπεται στο άρθρο 17 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο που συνήλθε στη Νίκαια από τις 7 έως τις 11 Δεκεμβρίου 2000, συμφώνησε τη σύσταση της στρατιωτικής επιτροπής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθορίζοντας την αποστολή και τα καθήκοντά της, συμπεριλαμβανομένων εκείνων του προέδρου της.
- (2) Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, η στρατιωτική επιτροπή θα πρέπει να είναι έτοιμη να αρχίσει τις εργασίες της,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Συνιστάται στρατιωτική επιτροπή της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφεξής καλούμενη «επιτροπή», αποτελούμενη από τους αρχηγούς ΓΕΕΘΑ των κρατών μελών, εκπροσωπούμενους από τους στρατιωτικούς αντιπροσώπους τους.

Συνεδριάζει σε επίπεδο αρχηγών ΓΕΕΘΑ όπως και όταν απαιτείται.

Άρθρο 2

Η αποστολή και τα καθήκοντα της επιτροπής καθορίζονται στο παράρτημα IV της έκθεσης της Προεδρίας που εγκρίθηκε από το

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας, το οποίο περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

1. Ο πρόεδρος της επιτροπής (εφεξής «ο πρόεδρος») διορίζεται από το Συμβούλιο κατόπιν συστάσεως της επιτροπής που συνέρχεται σε επίπεδο αρχηγών ΓΕΕΘΑ.

2. Η θητεία του προέδρου είναι τριετής, εκτός εάν το Συμβούλιο λάβει διαφορετική απόφαση. Η αποστολή και τα καθήκοντά του καθορίζονται στο προαναφερόμενο παράρτημα.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Άρθρο 5

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 1, η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την ημερομηνία διορισμού του πρώτου προέδρου και όχι αργότερα από την ημερομηνία εφαρμογής της απόφασης για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, κατ' αρχήν δε πριν από το τέλος Ιουνίου του 2001.

2. Το προσωρινό στρατιωτικό όργανο που συστήθηκε με την απόφαση 2000/144/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾, θα συνεχίσει να ασκεί τα καθήκοντά του έως την ημερομηνία εφαρμογής της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 22 Ιανουαρίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. LINDH

⁽¹⁾ Απόφαση του Συμβουλίου 2001/80/ΚΕΠΠΑ (βλέπε σελίδα 7 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

⁽²⁾ Απόφαση 2000/144/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τη σύσταση του προσωρινού στρατιωτικού οργάνου (ΕΕ L 49 της 22.2.2000, σ. 2).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

1. Εισαγωγή

Στο Ελσίνκι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε να συγκροτήσει εντός του Συμβουλίου νέα μόνιμα πολιτικά και στρατιωτικά όργανα που να επιτρέπουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση να αναλάβει τις ευθύνες της σε ολόκληρο το φάσμα των καθηκόντων πρόληψης συγκρούσεων και διαχείρισης κρίσεων τα οποία καθορίζονται στη συνθήκη ΕΕ («καθήκοντα του Πέτερσμπεργκ»).

Όπως προβλέπεται στην έκθεση προς το Ελσίνκι, η στρατιωτική επιτροπή η οποία «δημιουργείται στο πλαίσιο του Συμβουλίου», αποτελείται από τους αρχηγούς ΓΕΕΘΑ (Α/ΓΕΕΘΑ) εκπροσωπούμενους από τους στρατιωτικούς αντιπροσώπους τους (MILREPs). Η επιτροπή συνεδριάζει σε επίπεδο Α/ΓΕΕΘΑ όπως και όταν απαιτείται. Η επιτροπή αυτή παρέχει στρατιωτικές συμβουλές και υποβάλλει συστάσεις στην επιτροπή πολιτικής και ασφάλειας (ΕΠΑ), δίνει δε επίσης στρατιωτικές κατευθύνσεις στο στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΕπ). Ο πρόεδρος της επιτροπής συμμετέχει σε συνόδους του Συμβουλίου όταν πρόκειται να ληφθούν αποφάσεις με αμυντικές επιπτώσεις.

Η επιτροπή είναι το ανώτατο στρατιωτικό όργανο που δημιουργείται στα πλαίσια του Συμβουλίου.

Προς το σκοπό αυτό, η εντολή της έχει ως εξής:

2. Αποστολή

Η επιτροπή είναι υπεύνη για την παροχή στρατιωτικών συμβουλών και την υποβολή συστάσεων στην ΕΠΑ για όλα τα στρατιωτικά ζητήματα εντός της ΕΕ. Παρέχει στρατιωτικές κατευθύνσεις για όλες τις στρατιωτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της ΕΕ.

3. Καθήκοντα

Η επιτροπή είναι η πηγή στρατιωτικών συμβουλών με βάση τη συναίνεση.

Αποτελεί το φόρουμ για στρατιωτικές διαβουλεύσεις και συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ στον τομέα της πρόληψης συγκρούσεων και διαχείρισης κρίσεων.

Παρέχει στρατιωτικές συμβουλές και υποβάλλει συστάσεις στην ΕΠΑ, κατόπιν αιτήσεως της ΕΠΑ ή με δική της πρωτοβουλία, ενεργώντας στα πλαίσια των κατευθυντηρίων γραμμών που έχει δώσει η ΕΠΑ, ιδίως όσον αφορά:

- την ανάπτυξη της συνολικής έννοιας της διαχείρισης κρίσεων ως προς τις στρατιωτικές πτυχές της,
- τις στρατιωτικές πτυχές που αφορούν τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση των επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων και των καταστάσεων κρίσης,
- την εκτίμηση του κινδύνου ενδεχόμενων κρίσεων,
- τη στρατιωτική διάσταση μιας κρίσης και τις επιπτώσεις της, ιδίως κατά τη διάρκεια της συνακόλουθης διαχείρισής της προς το σκοπό αυτόν, λαμβάνει πληροφορίες από το κέντρο επιχειρήσεων,
- τον καθορισμό, την αξιολόγηση και την αναθεώρηση των στρατιωτικών στόχων δυναμικού με βάση συμφωνηθείσες διαδικασίες,
- τη στρατιωτική σχέση της ΕΕ με τα ευρωπαϊκά μέλη του ΝΑΤΟ εκτός ΕΕ, τις άλλες υποψήφιες για ένταξη στην ΕΕ χώρες, άλλα κράτη και οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένου του ΝΑΤΟ,
- τη δημοσιονομική εκτίμηση των επιχειρήσεων και ασκήσεων.

α) Σε καταστάσεις διαχείρισης κρίσεων

Κατόπιν αιτήσεως της ΕΠΑ απευθύνει προκαταρκτική οδηγία προς το γενικό διευθυντή του στρατιωτικού επιτελείου (DGEUMS) να εκπονήσει και να υποβάλει στρατηγικές στρατιωτικές εναλλακτικές λύσεις.

Αξιολογεί τις ανωτέρω στρατηγικές στρατιωτικές εναλλακτικές λύσεις και τις διαβιβάζει στην ΕΠΑ μαζί με τις εκτιμήσεις και τις στρατιωτικές συμβουλές της.

Με βάση τη στρατιωτική εναλλακτική λύση που έχει επιλεγεί από το Συμβούλιο, εγκρίνει μια αρχική οδηγία σχεδιασμού από το διοικητή των επιχειρήσεων.

Με βάση την αξιολόγηση από το στρατιωτικό επιτελείο, παρέχει συμβουλές και συστάσεις στην ΕΠΑ:

- σχετικά με την αρχική ιδέα ενεργείας των επιχειρήσεων (CONOPS) που έχει αναπτυχθεί από το διοικητή των επιχειρήσεων,
- σχετικά με το σχέδιο επιχειρήσεων (OPLAN) που έχει εκπονήσει ο διοικητής των επιχειρήσεων.

Παρέχει συμβουλές στην ΕΠΑ για τις διάφορες δυνατότητες τερματισμού μιας επιχείρησης.

β) Κατά τη διάρκεια μιας επιχείρησης

Η επιτροπή παρακολουθεί την ομαλή εκτέλεση των στρατιωτικών επιχειρήσεων που διενεργούνται υπό την ευθύνη του διοικητή των επιχειρήσεων.

Τα μέλη της επιτροπής συμμετέχουν ή εκπροσωπούνται στην επιτροπή συνεισφερόντων.

4. Πρόεδρος της επιτροπής (CEUMC)

Η επιτροπή έχει μόνιμο πρόεδρο οι αρμοδιότητες του οποίου περιγράφονται κατωτέρω.

Ο πρόεδρος της επιτροπής είναι ένας αξιωματικός τεσσάρων αστέρων, κατά προτίμηση ένας πρώην αρχηγός ΓΕΕΘΑ ενός κράτους μέλους της ΕΕ.

Επιλέγεται μεταξύ των Α/ΓΕΕΘΑ των κρατών μελών σύμφωνα με εγκεκριμένες διαδικασίες και διορίζεται από το Συμβούλιο κατόπιν συστάσεως της επιτροπής που συνέχεται σε επίπεδο Α/ΓΕΕΘΑ.

Η θητεία του είναι κατ' αρχήν τριετής, εκτός από εξαιρετικές περιπτώσεις.

Η εξουσία του απορρέει από την επιτροπή έναντι της οποίας και είναι υπεύθυνος. Ο πρόεδρος της επιτροπής, ενεργώντας με διεθνή ιδιότητα, αντιπροσωπεύει την επιτροπή στην ΕΠΑ και το Συμβούλιο, αναλόγως.

Ως πρόεδρος της επιτροπής:

- προεδρεύει των συνεδριάσεων της επιτροπής σε επίπεδο MILREPs και Α/ΓΕΕΘΑ,
- είναι ο εκπρόσωπος της επιτροπής, και υπό την ιδιότητα αυτή:
 - συμμετέχει εφόσον ενδείκνυται στην ΕΠΑ με το δικαίωμα να συμμετάσχει στις συζητήσεις και παρίσταται στις συνόδους του Συμβουλίου όταν πρόκειται να ληφθούν αποφάσεις με επιπτώσεις στον τομέα της άμυνας και
 - εκτελεί καθήκοντα στρατιωτικού συμβούλου του Γενικού Γραμματέα/Υπατου Εκπροσώπου για όλα τα στρατιωτικά ζητήματα, προκειμένου ιδίως να εξασφαλίζεται η συνοχή στα πλαίσια της δομής διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ,
- συντονίζει τις εργασίες της επιτροπής αμερόληπτα και με στόχο τη συναίνεση,
- ενεργεί εξ ονόματος της επιτροπής κατά τη διατύπωση οδηγιών και κατευθυντηρίων γραμμών προς το γενικό διευθυντή του στρατιωτικού επιτελείου (DGEUMS),
- ενεργεί ως ο πρωταρχικός σύνδεσμος (POC) με το διοικητή των επιχειρήσεων κατά τη διάρκεια των στρατιωτικών επιχειρήσεων της ΕΕ,
- έρχεται σε επαφή με την Προεδρία στην ανάπτυξη και εφαρμογή του προγράμματος εργασιών της.

Ο πρόεδρος της επιτροπής διαθέτει ίδιο προσωπικό και επικουρείται από το στρατιωτικό επιτελείο, ιδίως όσον αφορά τη διοικητική υποστήριξη στα πλαίσια της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου.

Σε περίπτωση απουσίας του, ο πρόεδρος της επιτροπής αντικαθίσταται από έναν εκ των ακόλουθων:

- τον μόνιμο αναπληρωτή πρόεδρο της επιτροπής (DCEUMC), εάν αποφασιστεί η δημιουργία και η πλήρωση της θέσης,
- τον εκπρόσωπο της Προεδρίας ή
- τον αρχαιότερο των στρατιωτικών εκπροσώπων

5. Διάφορα

Οι σχέσεις μεταξύ της επιτροπής και των στρατιωτικών αρχών του NATO καθορίζονται στο έγγραφο για τις μόνιμες διευθετήσεις ΕΕ/NATO. Οι σχέσεις μεταξύ της επιτροπής και των ευρωπαϊκών μελών του NATO εκτός ΕΕ και άλλων χωρών, που είναι υποψήφιοι για ένταξη στην ΕΕ, καθορίζονται στο έγγραφο για τις σχέσεις της ΕΕ με τρίτες χώρες.

Η επιτροπή υποστηρίζεται από στρατιωτική ομάδα εργασίας (EUMCWG), από το στρατιωτικό επιτελείο και από άλλα τμήματα και υπηρεσίες, εφόσον ενδείκνυται.
